

LA VOIE MUNICIPALE



Numéro 10

Septembre 2011

||||||| VIE MUNICIPALE |||||||

Mot du maire

Après ce début d'année plutôt mouvementé à Saint-Armand, nous avons enfin procédé au nettoyage en bordure du lac Champlain, réparé le quai et aménagé celui-ci afin de recevoir les **Croisières du lac Champlain** qui font une halte chez nous. Au même moment, les activités des « **Halles du Quai** », aidées financièrement par la municipalité, se sont mises en branle au grand plaisir de nos citoyens et visiteurs. À date, le bilan s'avère positif. Voilà du développement durable qui a des retombées économiques et touristiques non négligeables pour notre municipalité et nos commerces.

Le garage municipal, souffrant d'espace depuis quelques temps, sera agrandi dans les prochaines semaines, à même le budget prévu à cet effet. Pour ce qui est des égouts au centre-ville, la firme d'ingénieurs sera invitée sous peu à en faire l'analyse et nous suggérer des pistes de solutions qui seront présentées aux citoyens lors d'une rencontre d'information.

Bonne rentrée à tous, et à bientôt.



Réal Pelletier, maire.

Notre camion Ford 2003 a été saisi !

Pour clarifier toute rumeur, le camion Ford 2003, conduit par un de nos employés, a été saisi par la patrouille routière. Après discussion avec les autorités compétentes, la procédure s'est avérée inappropriée, et la municipalité a pu récupérer le camion en date du 25 août dernier.

Appel 911

Ce service de sécurité offert aux citoyens a un coût. Aussi chaque appel d'urgence qui n'en est pas un logé au 911 occasionne quand même la sortie de nos pompiers et/ou premiers répondants. Ce service n'est pas gratuit ! Nous demandons à tous d'être vigilant et d'utiliser ce numéro qu'en cas de véritable urgence. Nous faisons appel à votre bon jugement.

Assurez-vous d'avoir votre permis

Pour éviter tout désagrément, nous tenons à rappeler qu'il est obligatoire de se procurer un permis municipal pour les activités suivantes :

- Toute rénovation ou construction;
- installation sanitaire ou excavation;
- ouvrage de captage des eaux sous-terraines;
- lotissement;
- exécution de travaux sur un cours d'eau (certificat d'autorisation);
- feu à ciel ouvert et feux d'artifice.

En cas de doute, n'hésitez pas à communiquer avec nos bureaux. Ce permis doit être affiché afin d'être bien visible de l'extérieur pour toute la durée de l'activité.



Dossiers en cours



- Agrandissement du garage municipal;
- revitalisation des berges du lac Champlain;
- internet haute vitesse;
- réduction des heures à la douane;
- centre d'accueil touristique à la douane de Saint-Armand/Philipsburg;
- égouts pour le centre-ville.

||||||| VIE COMMUNAUTAIRE |||||||

Journée porte-ouverte à la caserne

Les membres du service de sécurité de Saint-Armand, sous la direction de monsieur Grant Symington, sont fiers de vous annoncer que la journée porte-ouverte se tiendra cette année le **samedi 15 octobre 2011** pour la clôture de la semaine de prévention des incendies. Ils se feront un plaisir de vous accueillir et de vous faire visiter les installations et équipement de la caserne, sis au 170, rue Notre-Dame, dans le secteur de Philipsburg. De **10h00 à 15h00**, venez rencontrer nos valeureux pompiers et premiers répondants qui vous présenteront aussi leur tout nouveau camion-pompe.



Activités de la « Station Communautaire »

Plusieurs activités se mettent en branle cet automne à la Station Communautaire. Surveillez la publicité...

Jonathan Falcon, grand champion



Lors de la dernière exposition agricole de Bedford, Jonathan Falcon a remporté le premier prix dans la catégorie 10 000 lbs lors de l'activité « Tire de tracteur ». Résident de Saint-Armand, monsieur Falcon se présentait pour la toute première fois à cette compétition. Voilà qui est tout à son honneur. Espérons qu'il réitérera l'exploit dans les prochaines années. Toutes nos félicitations à ce jeune armandois !

Nouvelle activité de la Fabrique Notre-Dame-de-Lourdes

Le concert « Le Chant des Frontières » n'étant pas renouvelé cette année, la Fabrique a plutôt opté pour une toute nouvelle activité : « **Nathalie et ses boys** ». Nathalie Bédard, artiste-chanteuse et ses musiciens biens connus de tous (dont le très connu André Vincent !), offriront un spectacle de qualité où se mêleront les chansons françaises, américaines et québécoises. Ce spectacle se tiendra le **samedi 22 octobre 2011 à 20h00**, à l'église Notre-Dame-de-Lourdes. Billet à 13.00\$ ou 2 billets pour 25.00\$. Un spectacle nouveau genre qu'il ne faudra pas manquer... Pour informations : 450.248.2132 ou le 450.248.7600. Billets en vente au restaurant **Le 8^{ème} Ciel**, au presbytère de Bedford ainsi qu'à la Sucrerie de l'érable à Frelighsburg.

Prudence avec le chauffage au bois



La saison froide approche et nombreux sont ceux qui utilisent un chauffage au bois pour leur confort. Dans ce cas, un ramonage annuel est essentiel pour éviter les incendies de cheminées. Le chef de la sécurité incendie, monsieur Grant Symington, nous rappelle « *qu'il en va de votre sécurité, celle de votre famille et de vos voisins. Ne soyez pas négligent, faites ramoner maintenant !* ».

Félicitations à nos premiers répondants

Les services pré-hospitaliers d'urgence de la Montérégie certifie que les techniciens ambulanciers Paramédics, les premiers répondants et les répartiteurs médicaux d'urgence de la Montérégie sont un modèle d'excellence en réanimation, et que le taux de réussite de 33,5 % est l'un des plus élevés internationalement. Bravo à tous nos premiers répondants qui le méritent fort bien.



La quatrième édition du Salon des métiers d'art de Saint-Armand

SALON
des
métiers d'art
de Saint-Armand

Le Carrefour culturel de Saint-Armand, sous la présidence de madame Ginette Lamoureux-Messier, nous ramène encore cette année le très prisé « Salon des métiers d'art ». Vous pourrez donc profiter de l'occasion pour acheter des cadeaux de Noël originaux et exclusifs tout en encourageant des artistes locaux et régionaux. Le Salon se tiendra du **25 au 27 novembre 2011** au Centre communautaire. Plus de détails au prochain numéro.

■■■■■■ DÉVELOPPEMENT DURABLE ■■■■■■

Nouvel accès à la bibliothèque de Bedford

La municipalité de Saint-Armand est maintenant abonnée au Centre Régional de Services aux Bibliothèques Publiques de la Montérégie. Elle est donc membre de la bibliothèque **Léon-Maurice-Côté** de Bedford. Tous les citoyens de Saint-Armand, sur preuve de résidence, peuvent s'abonner dès maintenant à la bibliothèque tout à fait **gratuitement**. Un service qui devrait inciter à la lecture...



Le rôle d'évaluation municipal sur notre site internet



Depuis maintenant quelques semaines, le rôle d'évaluation de tous les immeubles de la municipalité de Saint-Armand est maintenant disponible sur notre site internet. Il suffit de sélectionner la rubrique « **Rôle d'évaluation** » de la section « SERVICES & RÉGLEMENTATION ».

« **Bon voisin, bon œil** »

Vous devriez avoir reçu l'affichette « **Bon voisin, bon œil** ». C'est une activité permanente de surveillance de quartier pour et par les citoyens, en collaboration avec la Sûreté du Québec, et qui sert à réagir en cas d'urgence, de délit ou d'activités suspectes. Il suffit de placer l'affichette dans une fenêtre bien en vue pour participer. Tous ensemble pour une sécurité accrue, voilà un geste responsable pour notre quiétude.



Support à nos jeunes sportifs sur glace

Bonne nouvelle ! Le Conseil municipal, dans le but d'encourager nos jeunes sportifs à bouger, a révisé à la hausse le support financier aux parents dont l'enfant pratique le hockey ou le patinage artistique à l'aréna de Bedford. Pour chaque enfant inscrit, la municipalité remboursera **65%** du coût d'inscription jusqu'à concurrence de **300,00\$** par enfant, par année. Veuillez vous présenter au bureau municipal avec vos pièces justificatives pour remboursement.

■■■■■■ **CALENDRIER** ■■■■■■

20 septembre

Assemblée de la MRC à Cowansville, 19h30.

24 septembre

Activité « **Orford Express** » organisée par la Station communautaire.

1er octobre

Journée internationale des personnes âgées.

3 octobre

Assemblée publique du Conseil au Centre communautaire, 19h30.

9 au 15 octobre

Semaine de prévention des incendies.

10 octobre

Fête de l'Action de grâces, bureau municipal fermé.

15 octobre

Journée porte-ouverte à la caserne, 10h00 à 15h00.

18 octobre

Assemblée de la MRC à Cowansville, 19h30.

22 octobre

Spectacle « **Nathalie et ses boys** », 20h00 à l'église Notre-Dame-de-Lourdes.

31 octobre

Halloween... Prudence sur les routes.

7 novembre

Assemblée publique du Conseil au Centre communautaire, 19h30.

11 novembre

Jour du Souvenir.

25, 26 & 27 Novembre

« **Salon des métiers d'art de Saint-Armand** », dès le vendredi à 19h00 au Centre communautaire. Entrée gratuite.

Pour inscrire votre activité communautaire dans ce calendrier, faites parvenir les informations à :

starmand@bellnet.ca.

NOTE : Pour toute information complémentaire quant au contenu des articles, n'hésitez pas à communiquer avec l'hôtel de ville en laissant un message au maire. Réal Pelletier se fera un plaisir de répondre à votre message dans les plus brefs délais : **starmand@bellnet.ca** par courriel, **450.248.2344** par téléphone.